

니다.

그러면 다음 議事日程을 위해서 한 5분 동안 停會할 것을 宣布합니다.

(議事棒 3打)

(17時 23分 會議中止)

(17時 29分 繼續開議)

○委員長 白昌鉉 좌석을 정돈해 주시기 바랍니다. 會議를 續開하도록 하겠습니다.

(議事棒 3打)

3. 南山제모습찾기事業基本計劃用役報告의件

○委員長 白昌鉉 그러면 議事日程 第3項인 南山제모습찾기事業基本計劃用役結果報告의件을 上程합니다.

(議事棒 3打)

環境綠地局長 나오셔서 報告하여 주시기 바랍니다. 앉아서 말씀하세요

○環境綠地局長 金東一 저희 用役이 지금 進行 中에 있습니다. 그래서 南광엔지니어링에서 用役을 맡고 있는데 委員님들의 意見을 聽取하고 反映하기 위해서 오늘 報告會를 갖게 되었습니다. 슬라이드에 의해서 報告를 하도록 하겠습니다.

○委員長 白昌鉉 局長님 말씀이 用役設計한 會社에서 關係되는 분이 나와서 대신 說明하는 것이 더욱 소상히 이해하실 것 같아서 대신 말씀하시겠다는데 괜찮겠습니까?

(「좋습니다」하는 委員 있음)

○(주) 남광엔지니어링副社長 徐源祐 報告를 드리겠습니다.

(報 告)

1. 課業의 背景

- 過去-南山은 歷史的 變革과 都市의 급속한 成長으로 物理的 位相과 景觀的 機能이 크게 毀損
- 現在-그 本然의 自然모습과 歷史文化的 傳統性 回復을 위하여
- 未來-自然-人間-都市의 審美的 環境을 물려주기 위해 서울시와 關係市民團體의 주선으로 本 課業을 着手

2. 課業의 目的

- 回 復
  - 南山의 地形的 景觀성과 固有 林相의 回復으로
  - 都市가 갖는 秩序와 調和美를 向上
- 保 全
  - 利用増大의 目的이 아닌 自然保全의 概念에 立脚하여
  - 生態系를 回復→保護→撫育→管理의 經營體系를 樹立
- 教 育
  - 歷史遺跡의 復元과 傳統文化繼承으로
  - 진취적인 文化意識을 고양할 수 있는 歷史文化空間을 造成
- 休 養
  - 2천년대를 향한 서울의 中心綠地軸을 形成함과 동시에
  - 文化市民의 多様な 餘暇行態에 부응하는 새로운 公園休養文化의 創出

3. 課業의 範圍

- 位 置
  - 行政區域上 位置: 中區와 龍山區의 境界에 있는 山
  - 空間構造上 位置: 都心(C. B. D)에서 南側 1km地域으로 서울시 綠地軸의 中心核
- 面 積(1984. 9. 22 告示)
  - 告示面積: 2,970,534㎡(約 90萬坪)
- 目 標年 度
  - 中間 目標年度: 1994年(定都 600年)
  - 1次 目標年度: 1996年

4. 推 進 經 緯

- 1990. 8: 南山제모습찾기事業 基本方針 確定
- 1990. 9: 100人 市民委員會 構成 및 運營計劃 確定(103名)
- 1990.11: 100人 市民委員會 各 分野別 分科委員會 開催 및 意見收斂
- 1991. 5: 100人 市民委員會 全體會議에서 基本構想 確定
- 1991.10: 南山제모습찾기 基本計劃/設計 用役 着手

5. 課業의 內容

1) 基本方向

- 自然性 回復
  - 2峰 5地脈의 山勢 回復으로 自然景觀 向上
- 歷史性 回復
  - 南山의 歷史的 環境을 回復, 保全으로 市民意識 鼓吹
- 接近體系改善
  - 外部 接近體系 改善 및 步行接近軸의 設定으로 利用의 便宜圖謀
- 施設移跡地 公園化
  - 不適格 施設의 移轉 및 整備地域의 休息綠地空間 確保

2) 空間配置 構想

- 地形, 立地條件에 의한 空間의 特性을 附與
- 施設의 機能性, 利用性, 資源性에서 4個의 空間設定

區 分	特 性	性 格
애국가 마당	南山의 主進入 活動地域 毀損 地形의 山勢回復	象徵·休養公園
어린이·노인 모입터	北東側 進入部, 自然性 회복 近隣公園 性格을 강화	近隣·休息公園
늘푸른언덕	既存地形을 最大한 活用 自然을 主題로 한 散策休 息 機能	休息·體育公
傳統文化등네	傳統生活, 鄉土文化 展示	(傳統文化·展 示公園)

3) 基本計劃

가. 自然性 回復計劃

- 地形景觀回復
  - 옛 山勢의 地脈回復으로 市街地에서 眺望地域 確保
  - 南山의 內·外部 地形의 스카이라인 보상으로 수림대 造成
  - 既存 施設地의 傾斜를 活用한 利用施設의 導入으로 地形毀損을 最少化
- 山林景觀回復
  - 固有樹種의 林相保存, 雜木林地域의

수종갱신과 土壤回復에 의한 生育環境改善으로 自然資源의 極大化

- 過去 南山의 5地脈 山勢를 뚜렷이 하는 風致景觀計劃으로 生態系回復
- 지속적인 補植, 防除, 撫育管理로 山林經營計劃 樹立
- 野生動物 棲息環境 改善
  - 南山의 季節的 變化와 은신처를 고려하여 棲息處 提供
  - 周邊山林(타워호텔뒷편, 응봉산)과의 生態系 連結經路 提供

나. 歷史性 回復計劃

- 遺跡復元
  - 城 廓-3個區間 復元(960m)
  - 烽燧臺-5個所中 1個所만 復元, 周邊은 廣場 및 展望場所 活用
  - 老人亭-建物復元과 周邊은 休息公園 造成
- 保全(標石, 說明案内板 設置)
  - 歷史性이 있는 公共建物, 집터, 主要民俗놀이 행사터로서 原形考證, 敷地確保가 곤란한 遺跡物(국사당, 남산사, 녹천정 등)
- 傳統文化行事 繼承 및 歷史文化 教育의 場所 提共(傳統文化 등네)

다. 接近體系 改善계획

- 外部幹線道路와 連結路의 確保로 進入部 性格을 強化
- 徒步利用者를 위한 步行接近軸을 設定하여 接近性 提高
- 公園內 車輛利用者를 위한 駐車場은 可能的 排除하며 車輛統制로 步行環境改善
- 接近體系改善
  - 南山循環道路-步行信號燈, 街路燈 擴充과 步行廣場 造成
  - 公園循環道路-散策 및 조깅코스의 利用과 循環車輛 運行
  - 散策路(自然觀察路, 歷史探訪路)-整備 및 進入路 開設

라. 애국가마당 計劃

●計劃概念

- 進入空間:接近性 向上을 위한 步行橋 및 進入廣場 造成
- 休息空間:休息, 展望, 行事を 할 수 있는 多目的廣場 造成
- 中心活動空間:既存建物을 活用하고 周邊은 休息·散策空間 造成

●空間別 計劃

○0進入地域

- 南山 西側의 進入部이며, 接近性 向上을 위하여 步行橋를 設置
- 수림 및 잔디空間을 造成하여 休息處 提共

○休息地域

- 地形的 條件에 의한 步行路의 비스타구성으로 公園의 中心利用 軸 設定
- 多樣한 活動을 위한 多目的 中央廣場 造成

○中心活動地域

- 進入空間과의 安定性, 便利性을 위해 步行連結路를 設置
- 科學教育院, 南山圖書館 建物は 存置하고, 周邊은 休息 散策空間을 造成하며 잠두등산, 반도지(萬波息籍)를 設置하여 利用의 效率性 圖謀

마. 어린이·노인모임터 計劃

●計劃概念

- 地下鐵 入口部에는 進入廣場을 造成하여 接近性 向上
- 既存運動場과 어린이야구장의 整備로 自然性 回復
- 개수로의 整備로 水邊生態系 復元 및 親水空間 造成

●空間別 計劃

○水邊生態地域

- 南山 溪谷에 물을 導入하여 水邊生態를 復元, 親水空間 造成(소

폭포, 들다리)

- 어린이·노인모임터 및 忠의 地域
  - 경로당, 노인 유희施設의 老人空間과 어린이놀이터 設置
  - 獎忠壇의 歷史 및 忠의 意味를 浮刻
- 運動地域
  - 既存運動場을 整備하여 可能한 綠地空間을 많이 確保하며 休息 施設을 設置
- 休息地域
  - 어린이야구장 地域은 自然回復과 더불어 잔디休息 및 피크닉空間 造成

바. 늘푸른 언덕 計劃

●計劃概念

- 地形復舊 및 自然性을 活用한 植物展示空間 造成
- 都市民의 體力向上과 休息을 위한 休養施設 導入
- 南山의 自然的 흐름에 의한 樹林 造成으로 自然性 浮刻

●空間別 計劃

○進入地域

- 敷地의 中心에 位置한 既存高架 道路를 步行橋로 活用, 進入廣場 造成

○植物展示地域

- 既存地形을 最大한 活用한 植物 展示 및 休息空間 造成
- 南山의 自然生態흐름을 위하여 地形復舊 및 樹林 조성

○休息·運動地域

- 公園全體 循環路와 連繫하여 體力鍛鍊코스를 設置
- 住民들이 아침·저녁 조깅 및 散策등의 體力向上을 위한 休息 廣場 造成

6. 既存施設 整備 및 將來計劃

●1段階 整備計劃(1996년까지)

- 不適格施設 移轉

－政府機關, 外人아파트, 南山맨션, 外人單獨住宅, 個人住宅 등

○自然環境保全 事業

－土壤回復 및 소나무 식재  
－步行進入路 開設 및 散策路 整備

○其他 景觀沮害 建物 整備

－소동물원, 식물원 등

●2段階 整備計劃(1996年 以後)

○南山계모습찾기 事業은 市民의 지속  
적인 參與와 公聽會등의 의견收斂으  
로 장기적인 整備計劃

○公園의 景觀性, 機能性에서 不合理한  
施設을 整備 및 原狀復舊

－軍事施設: 미군통신대, 미군종교휴양소  
－不適格施設: 서울타워, 케이블카, 서울  
과학교육원, 국립극장, 南  
山도서관 등

○周邊蠶食地域 建築物의 增·改築 不  
許 및 耐久年限後 整備

－既存學校施設: 승의학원, 리라학교,  
등국대 등  
－大型建築物: 하얏트, 타워, 신라, 힐  
튼호텔과 자유센터 등

○委員長 白昌鉉 지금까지 環境綠地局長의  
報告와 슬라이드를 통하여 南山계모습찾기事  
業基本計劃用役結果報告를 잘 들었습니다. 本  
件에 대해 質疑하실 委員님 있으시면 말씀  
해 주시기 바랍니다.

(「없습니다」하는 委員 있음)

더 이상 質疑하실 委員님이 안 계시면  
이상 報告를 끝내겠습니다.

존경하는 여러 委員님들! 그리고 오늘 報  
告準備를 위하여 수고해 주신 環境綠地局長  
님을 비롯하여 關係公務員 여러분께 감사인  
사를 드리면서, 그러면 오늘 上程된 件을  
전부 마쳤음을 宣布합니다.

散會를 宣布합니다

(議事棒 3打)

(18時 08分 散會)

○ 出席委員

白昌鉉	崔浩	李基烈
桂承澤	金成奐	權赫柱
李元局	韓瑞奎	丁鎮
林翼根	申尙澈	李永輔
申龍吉		

○ 專門委員

成泰辰

○ 出席公務員

産業經濟局長	金東勳
環境綠地局長	金東一

○ 其他參席者

(주)남광엔지니어링副社長 徐源祐